

本報專電

▲俄僑雙方發生爭執

(本報今日)
上海電)長春訊

▲俄說頗信不能無名

組織雙方。已發生爭執。蘇俄與偽滿
由。偽滿負有保護中東鐵路因土匪搗
亂而造成之損失。偽滿應負責任。實
方則謂中東路土匪之搗毀鐵路。事
上乃受中東路俄籍職員唆使之結果。
故俄應負擔損失之責任云云。刻下蘇俄
雙方。相持不下。戰事空氣。因之益
爲緊張。

齋藤博與佐藤
 ▲昨由偽滿抵平
 ▲此行負有重要使命
 及駐法大使佐藤春夫二氏
 乘火車抵平
 備受中日官場之熱烈歡迎
 日方官場代表有關東軍駐平代表

徵求汽車

如有一九三零年至一九三四年小
「奧司汀」車出售請與新加坡香港
街四十二號永福隆號接洽電話四
零八九

BABY AUSTIN
WANTED
WING HOOK LOONG
42 HONG KONG ST
SINGAPORE
TEL. 4089

柴山大佐・我方代表則爲北寧鐵路局長殷同等・齋藤等抵步時・車站及沿途・佈滿吾國保安隊・聞彼等此次來華・負有重要使命・

江蘇省政府
▲撥款修理京杭橋樑
（本報今日上海電）鎮江訊·京杭路改善路面修理橋樑工程費·省府准撥一四九六元
·又省黨部爲京杭覆車慘案貢獻建
·改進意見·（一）慎選司機並嚴格訓練
（二）規定車輛乘客人數·（三）減低

立止遺精漏精精滑

▲老牌青春保命素

不論新起久患……服後斷絕根株

會經三百萬人實
有效與普通假性
遺藥隨服隨患者
全不同購時認明
樣謹防劣藥冒有

●每瓶一元
●半打祇售
●五元五角

欲望發展偉大事業！腦力衰弱者速服

補腦靈聖藥

此藥專治用腦過度・思想遲鈍・憶力
退減・腦力不足・偏正風頭・神經衰
弱・形容憔悴等症・

服後
之
奇效

一天後	食慾大振	飯量倍增	七天後	性慾快成	精血充
二天後	步履輕鬆	心曠神怡	半月後	容光煥發	體重增
三天後	記憶轉強	思索神速	一月後	智謀百出	處事裕

價目每瓶 一元二角半 每打十五元正

社址
新嘉坡納吉街五廿號至九廿號
電話六二六九六號

PRINTED AND PUBLISHED BY
THE UNION TIMES PRESS LTD.
—INCORPORATED IN SINGAPORE—
25-29, CLUB STREET
SINGAPORE
TELEPHONE NO. 6269

新嘉坡納吉街五廿號至九廿號
電話六二六九六號

本		收		第		馬		來		各		外	
可	返	岩	岩	馬	馬	馬	馬	馬	馬	馬	馬	馬	馬
全年十九元	三個月五元	一個月一元八角	零沽每份八占	全年二十四元	全年十二元	三個月六元五角	一個月二元三角	全年三十元	全年十五元	三個月八元	一個月二元八角		

惠閱定例 欲悉詳細本報者請於寄刊
 報費一齊惠下空函訂報恕不答覆
 廣告刊例 登分先收倘有半途
 止截報費概不此聲明以免後論如登報
 期廣告費請先惠此佈
 小廣告 每行計十六字 每天
 用電版照面一英寸者每行收銀二
 寸者收銀一英寸者收銀一角五分
 仲一星期以上者以號外論隨時可
 受定期一星期以上者以號外論隨時可
 九代義務轉讓 惠登長期廣告所
 拾得長短週知均折算 惠登長期廣告所
 待徵者本報酌量情形酌量收還 惠登長期廣告所
 可義務代收件代為出 惠登長期廣告所

本埠各代理												
加影埠	瓜勞比勞邊	淡邊	芙蓉	昔加巴	昔六甲	馬六甲	麻坡	峇株巴轄	班辛	東甲	柔佛	▲英國馬來亞▼
陳普生	普生堂	普生堂	德利局	南洋旅店	南旗旅店	魚南記	南洋酒店	錦屏廬	漢香號	新會堂	何爲奇	
石叻班讓	巨港	普豐亞比	望加麗	坤甸	坤甸	又	安順	怡保	金保	宋溪埠	丹戎馬林	吉隆坡
張朝吉	源合興	蔡天乞	楊江水	林守敬	南洋旅店	島	何蘭華島	邱有隆	羅九	裕豐號	黃	廣衛生

查車身
 絕對遵守行車時間
 行李
 (五)職員對乘客應和霽
 吹橋轉之車行速度
 (四)各車不准載
 (七)開車前應檢

▲王陸一病瘥

▲昨出席監察院會議

▲南京訊 監察院秘書長王陸一
（本報今日上海電）日前抱病現已痊愈
昨日出席監察院會議

▲林直逸有功黨國

▲中央特下令褒獎

猴標氣痛草

專治新老氣痛！
限三分鐘內立止靈如仙丹！
無論男女各種心肝胃氣痛十年廿年
的老病及新起者發時痛如刀割針刺
·坐臥不安·痛到要命·即服此藥
立止痛苦·有行氣斷絕病根之效·靈
如仙丹·每服一元·半打五元·如無


效力・不收分文・
肺癆吐血咳嗽貓標肺癆藥片
咯痰根治靈藥
肺癆爲耗傷人體精華
萬元氣最凶惡之雄台

[illegible]

明南
昨叛政
特變委
下令時
褒林
獎直
·保
·護
·於
·逸
·仙
·先
·生
·脫
·險
·有
·功

暹羅廣泰染房

民國十七年加蓋鐵印為記



本莊自定歲時
發紅花綢線類
均係潔白已清水
元色久入不變
並有雨衣風帽
並有襪子不用洗
有襪子不用洗
有襪子不用洗
有襪子不用洗

進羅廣泰綢莊

雙鹿圖

商標廣告

公啓者上刊商標為本號所創造
專有以備本號所製造之絲綢所
者凡在海峽殖民地馬來聯邦及
聯邦及荷屬等處各商店其所代
本號之絲綢俱用該商標為記如
別號擅用該商標或作顏色上的
做或妨害本號對於該商標所有
權利則定必依法控究特此佈聞

謹
廣泰綢莊啟

民國廿三年九月十七日

祛疲癆長體力

請服
福祿氏
白來血精丸

運動不
得其法
則筋骨
弛緩
力無形
此致筋
力強弱
筋骨弛
神助骨
作種骨
之特教
耐勞不

總發行
石叻小坡門
牌四七六號
各埠商店均有代售
福祿氏藥行

顧祝同抵龍岩與蔣鼎文商議剿匪計劃
大會問題 日本走狗黃郭復展期北上
亟謀吞併蒙古大批日人潛入內蒙活動

九一八三週紀念

一九三一年九月十八日。日本在我東北，燃着了遠東大戰！也可說是世界大戰！的導火線。今天，就是這遠火線開始燃燒的第三週年紀念日。在這三十六個月中，日本軍閥在中國不斷的作賊，改變了亞洲地帶的顏色，燃着了三百八十四萬方里的中國土地。同時在「非武裝區」的金字招牌下，河北三分之一的面積，五千方里，又已放在口邊，等待吞食的機會。據前日陸相六成的報告，日本爲侵略滿蒙，所支出的經費約三萬萬四千四百元，但其中六成，却轉入日人的腰包。至於純粹爲支場開銷的，僅一萬萬四千四百萬元。所以日本這次的「買賣」，得利較之「投資」，多出數十倍！

「九一八」第三週已於今日來到，東三省版圖的顏色，經過了三年的改變。雖然名目上有個偽滿政府，可是版圖的顏色，愈和日本相似了。最近以前，日本已有實行吞併偽滿的表示，而我們對於收復失土的夢，不但無實現的希望，且傳政府將和日本討論復交問題。在這種場合下，我們真不知道在政府本身，紀念「九一八」究竟有多少價值。這種顏色，好似一種不孝的子孫，勉強祭典祖先敷衍面子而已。我們雖不諱滿政府已忘懷了那喪失了三年的東四省，和三千萬的同胞，但我們認爲當局對於收回失土，一籌莫展，而且要和仇敵談復交，那末，今日的紀念，未免太形矛盾了罷。

我們爲使民衆真正認識紀念的價值和意義，以及我們民衆應有的態度，謹將「九一八」前後的情勢，略述于下。俾國人知所警惕，並認定奮鬥的目標：

國民戲院 舉行九一八國難紀念
 廣州各界紀念九一八
 一切娛樂宴會均停止
 廣州訊：廣州軍政黨暨民衆各界，將於今日，在中山花園紀念九一八國難日，各學校、社團、聯合會及各部署，均將派代表五名參加。是日一切娛樂宴會，均須停止。
 山海關至古北口
 日軍增加二千餘名
 強迫人民在錫盟設電報局
 時與熱河日軍通消息

防。僑保之土。書伏夜出。盜意。防不勝。人民被殺甚多。我方警察。逐經過。並請求救濟。各代表顏容憔悴。零用無着。當由僑委會略予濟助。定十三日赴外交部報告。請向日交涉。

（本報今日上海電）旅日華僑晉京請願。赴僑委會請求救濟。並請中央向日交涉。旅日被逐僑胞代表陳鳳鄉。夏永昌。楊棧孔三人。十二日晨抵京。下午四時赴僑委會及中央黨部報告被逐經過。並請求救濟。各代表顏容憔悴。零用無着。當由僑委會略予濟助。定十三日赴外交部報告。請向日交涉。

一 獨界世

羅俄

服此丸半瓶可產生×一次之精液
有服此丸而行體毫無損壞

原名..... KIDNEY-ING.....

此丸係用北冰洋鯨魚脂肪腺及其他名貴補品而成，功能產生精液，製造新腎，服此丸可產生××一次之精液，服此丸六七瓶，可

元，

●服見效！每盒一元五角，

●俄羅斯白帶丸

專治女子赤白帶下，顏容易衰，病，久年不孕等症，且有健脾胃，消食

●俄羅斯耳聾丸

不論單邊耳聾，雙耳皆聾，胎成耳病後耳聾等病，皆可完全治癒！每盒

軍事計劃


城各要隘者不計外。由山海關至古北口間之駐軍人數。近已增加二千一百名。日人復迫人民。在錫盟建立電報局。時與熱河日軍互通消息。

□大批日人潛入蒙古

▲煽動蒙人叛國附逆

歸化訊。日人謀我蒙古。野心日亟。現已潛入蒙古各旗盟。作政治活動者。爲數甚衆。

□關外土匪晝伏夜出


粵陳興各將領
▲磋商總攻韓匪計劃
 ▲將與東北路軍聯絡合作
廣州訊
第一集團軍總司令陳


一 無 二 補 腎 生 精 奇

斯 補 腎

××十三四次之精液，
曾經政府醫生化驗，
月之內，收過服者謝
八百餘封！

● 担 保 ● 功 效 ● 超 ● 群 ●
● 如 無 ● 效 ● 力 ● 分 ● 文 ● 不 ● 取 ●

每盒一元半打五元八角認明名稱！



認明

[illegible]

(四無壯強九光日用男)
(倫絕美健九光月用女)



（此丸主要成分
內分泌物結晶）

猿猴 占百份之
三十五

海狗 占百份之
二十五

白熊 占百份之
一十五

壯犬 占百份之
一十五

野鹿 占百份之
十

[illegible]

星洲 亞東眼鏡公司

敝公司以服務之精神・製造最高尙之科學眼鏡及祖國茶晶水晶貢獻中外人士已歷十餘載・名播南洋早爲各界所稱許諸君有患目力不足者請駕臨敝公司當竭誠招待焉・

總店大坡大馬路一六二號 162, S. B. ROAD
分店小坡大馬路三四八號 348, N. B. ROAD
THE ORIENTAL OPT. CO., SINGAPORE

德國淋病
 斷根專藥
 山得爾
 松柏林

服藥六小時，小便暢利。
 服藥一晝夜，殺菌消炎。
 服藥一星期，完全斷根。

自然斷癮 絕無痛苦
 如不效驗
 藥本奉還

各埠藥店均有代售
 叻漆木街梁介福藥行發

[illegible]

醫藥界驚人大貢獻 衰弱者健康之福音
阿特那博士 DR. A. T. 最新發明

汪精衛孫哲生
同乘飛機入韓謁蔣
▲商議五全大會問題

補力可靠有醫生化驗證明

德國此大學生校

[illegible]

[illegible]

新加坡大東藥行總經理
二電一話六號四碼
二七五號路

承頂人廖義齡
退股人廖義齡

粵東梁蘭生茶莊啟事
粵東江門梁蘭生著名蘭花嘜茶葉
行銷國內及南洋歷四十餘年久已
膾炙人口馳名中外茲委石叻香港
街門牌四十二號
永福隆號爲南洋英荷各屬總代理
賜顧諸君幸垂意焉
民國廿三年九月五日

賜顧諸君幸垂意焉

承退聲明

[illegible]

中華民國廿三年九月十五號

退股人廖義齡

3 G 5

理代總 越勝沙 烏般北 坡嘉新
司公運俄英

同法，立成六

WINE
中
魚
INS
E TO
FULC
ATER
DAY
DREN,
MO
三 月 辰
一 月 辰
小坡嘉星
SINGAPORE

大罇一元七角半（三十二日之服量）
小罇一元（十六日之服量）

WIN
神
受
NS
E TO
NFUL
ATER
DAY
DREN
MD
三 月 月
一 月 月
小坡嘉
SINGAPO

PHON
RELIABLE
ABLE
STON
FREE
DIRECT
ADULT
TEA
LITTLE
TIME
FOOD
GOOD
TO A
次三
子
房藥大
MEDICAL

DR. J. C. GEORGE

HAIR TONIC

A HALF ACCORD

REGISTERED TRADE MARK

100

服之最妙忠此病者青年學士任務商人以

腦補
HOSPI
虛弱或軟骨症服之亦適乃有病去病無病

大坡小坡 豐天藥房 監製

新世界
游藝場
大東酒樓馳名月餅

總批發處大坡單邊街大東海記電話三四八四
支店大坡廟仔街門牌卅六號

外埠出水 價格克己 零沽躉售 一律歡迎

2

本藥房開設於清同治五年（一八六六年）專聘用高等化學藥劑技師根據醫藥學理及久遠之經驗配製各種靈驗良藥及以嚴格之選擇方法專權代理或採辦歐美各種特製劑價格克己童叟無欺倘蒙惠顧請認明敝藥房註冊之星虎商標各埠代售處

大馬路 恆濟堂
大馬路 廣壽堂
大馬路 惠萬春

蘇牙街 萬生濟
巴殺街 長春藥局
巴殺街 德安棧
巴殺街 恆春藥房

什勿勞	吧東	笨珍埠
延壽春	萬和春	黃濟洪

二馬路 萬和山
二馬路 杏和堂
二馬路 新其德

武呀街 保和堂
海圯街 南洋公司
二馬路 萬生堂
▲馬六甲

板底街 和生堂
板底街 華漢藥房
鷄場街 保春和

美芝街 中華行
▲芙蓉
新加坡街 格致藥房

▲安順 京街 杏生棧
▲廣衛街 五洲藥房
▲茨廠街 廣衛生
▲茨廠街 廣衛生

▲寶務兵街 杏春堂
▲怡保 列治術 同春堂
▲檳城 新街 會豐商店
▲檳城 新街 松公司

▲古寧丹
督亞金街 建春和

1

▲伍誠仁報告
▲政和共匪已肅清
▲福州訊：據四十九師長伍誠仁向此間當局報告：閩北松溪政和等處之共匪，經所部痛剿後，現已肅清。日本漁人強橫無度，將三非警拋落海中。

今日最後電

▲日本答覆吾國抗議
▲驅逐華僑救濟本國失業工人
▲並未沒收華僑財產
▲關於吾國外部向日本政府抗議無效，昨據日本駐華使館發言人稱：該館現已接到日本外務省遞交中國政府之覆牒，謂日本政府所以驅逐華僑，係因日本經濟困難，需要勞動力，並非沒收華僑財產。至於日本國之失業工人，亦係因日本經濟困難所致，與華僑無涉。

▲美日交際緊張聲中
▲美國艦隊悉數開返太平洋
▲準備應付遠東大戰
▲美艦隊悉數開返太平洋，取道巴拿馬運河，經太平洋駐防。目下在準備應付遠東大戰。

▲顧祝同日前抵龍岩
▲謁蔣鼎文商議剿匪計劃
▲顧祝同日前抵龍岩，謁蔣鼎文商議剿匪計劃。

▲同(心)(同)(德)
▲林金殿全賀
▲陳文殿全賀

▲小廣告
▲英文教師
▲聘請男女秘書
▲聘請男女秘書

▲又說：閩西一帶，未有戰事發生。刻下時局極為平靜。未有戰事發生。刻下時局極為平靜。未有戰事發生。刻下時局極為平靜。

▲福建會館救濟河水山火災委員會
▲鳴謝救災
▲鳴謝救災：此次河水山火災，本會辦理救濟，蒙各界僑胞慷慨助賑，義舉可嘉，特此鳴謝。

▲承頂聲明
▲承頂聲明：啟者本坡老巴剎日本街門牌六十三號星洲洗衣社生意，原係周氏所創，現因周氏志圖別業，將該社全盤傢私傢具傢俬一概頂與鄭庚全承受。自民國三十三年九月十八日起，凡與該社有往來賬目者，請於九月十八日前向周氏清理。逾期概不負責。此聲明。

▲承頂聲明
▲承頂聲明：啟者本坡小坡亞里門牌五十八號新華興公司生意，原係黃培錦所創，現因黃培錦志圖別業，將該公司全盤傢私傢具傢俬一概頂與鄭庚全承受。自民國三十三年九月十八日起，凡與該公司有往來賬目者，請於九月十八日前向黃培錦清理。逾期概不負責。此聲明。

▲承頂聲明
▲承頂聲明：啟者本坡小坡亞里門牌五十八號新華興公司生意，原係黃培錦所創，現因黃培錦志圖別業，將該公司全盤傢私傢具傢俬一概頂與鄭庚全承受。自民國三十三年九月十八日起，凡與該公司有往來賬目者，請於九月十八日前向黃培錦清理。逾期概不負責。此聲明。

本坡新聞一

▲鄭二容被控姦小娘
▲今晨兩被告親自作供
▲口供係原告方面之計謀

WHITERING 靈肉白
WHITENING the skin & Complexion.
液血造改 面白皮白
電影女明星，皮膚每較常人為白嫩。不知者恆疑為出自天生。自影劇週刊之「明星秘史」一文刊出以後，世人方知她們之白嫩皮膚，乃係服用「靈肉白」之故。

俄羅斯白濁丸
主治新老白濁功效如神
輕症三可愈！重症五日見功！
市上白濁藥，功效如神之鐵證！
每盒二元。兩盒四元。認明俄羅斯商標。

俄羅斯止咳片
促進夫妻恩愛！
增加人生幸福！
打倒離婚！
重圓破鏡！
獨服「俄羅斯止咳片」可馬上男服女服，功效如神！
每盒二元。兩盒四元。認明俄羅斯商標。

花旗銀行印役
被控撕毀七十元借據！
徵收樹膠出口稅
徵收樹膠出口稅：荷屬東印度政府，為徵收樹膠出口稅，特頒布法令，規定自民國三十三年九月一日起，凡出口樹膠者，均須繳納出口稅。此項稅收，將撥充於該國之建設事業。荷屬東印度政府，為徵收樹膠出口稅，特頒布法令，規定自民國三十三年九月一日起，凡出口樹膠者，均須繳納出口稅。此項稅收，將撥充於該國之建設事業。

斯羅
補血靈

大報。均詳細登載蔡將軍抵英種種消息。對蔡將軍。殊表崇仰。星期時報。特以大號字刊載。並附有蔡將軍之肖像。其下野。然蔡將軍深蒙認識。之政。率其。

於敗福行
三而夾攻
然仍屢敗強敵

察將軍云。
將軍一行人。已於今日（八月十九）
離英赴美矣。

骨
貳
固
髮

批發零沽一律歡迎

Cher

「俄羅斯補腎丸」之藥料，大部份係爲鯊魚肝油，藥性固而不燥，能助體力猛而不烈，最能產生精液，製造新腎，服後精液充足，玉關堅固，腎囊液大，精液滿溢，舉凡身體完好之人服此藥片七瓶，可產生一安士左右「一小茶杯」之精液，腎囊可擴大五分之一或四分之一弱，腎水充足，滋養中虛，精神煥發，肌肉紅潤，同時份量增加，體質增重，身體增高，較之未服是藥以前，真是判若二人矣，每盒一元半打五元八角。

書店
運動聲中

萬泰和興記賀

自 婚
由 結

[illegible]

明
華昌咖啡茶店生理原係潘旋個人開創今
幸出頂與吉瑞安承受期限一星期交易兩
借等情請即前來清理過期不來乃係自誤
而潘旋無涉特此聲明以免後論

承受人吉瑞安
出頂人潘旋全啓

料經逾久研究故
鐘標通便
馳名
兒及體魄柔弱之
身請購用此通便錠
救病之苦詳細用法

星洲
嘉坡拉明

turing Co.,
O 2365

條 鑽標潤光蠟
 膠 鑽標通便錠
 糊 獅標潤髮蠟
 獅標通便錠
 獅標生髮油

價 價格克己
 律 一律歡迎

學 化學
 造 製造
 司 公司


號九十三百一街
 SINGAPORE
 五六三二話電

Chemical Manufactory
 139 Lavender Street, PHONE

蠟 光 潤 標




標




獅 標

滑
膩
固
髮



獅標潤髮蠟
獅標通便錠
獅標潤髮蠟
獅標通便錠
獅標潤髮蠟
獅標通便錠
獅標潤髮蠟
獅標通便錠

本公司出品

黃梨罐頭的「廣蓋梳條」
補內外車輪的「調和膠」
自熟樹膠
獅標潤髮香膠

鑲標潤光蠟
鑲標通便錠
鑲標潤髮蠟
鑲標通便錠
鑲標潤髮蠟
鑲標通便錠
鑲標潤髮蠟
鑲標通便錠

批發零沽一律歡迎

營業伊始價格克己

化學製造公司

號九十三百一街

SINGAPORE

五六三二話電

Chemical Manufactory

139 Lavender Street, PHONE

暹王批准政府辭職
披耶峇河東山再起

或多利亞街三三五號屋內

搜出黑白威士忌酒罇二百個

▲及酒罈蓋印章等物

●苦監三月並罰金一百元●

柯成均局查究。翌日則入控柯成於地
方檢察廳。前日省長派員來昨曰提訊
日過堂時。送諭將官廳期至昨曰提
訊。並查報告以七百元具保外出候
訊。昨曰提訊時。上述酒店在星代理
店蘇打美及威密蘇娘各公司主事人
均出席指證。結果。法官認為被告有
判其坐牢廿監。即加三個月苦監云
。如無款繳納。則加三個月苦監云

日青年自詡駕車術精
但九閱月中竟肇禍四次

▲兩罪共被半罰八十元；

昨日有一衣冠楚楚之日籍青年嘉駒，被控於警四庭。謂其犯有假軍病及未領執照等罪。據法官醫官控稱：於去月廿五晚十一時三十分，一手車夫正拉其車，沿東海岸路向列色街而行，竟為被告之車所撞，遂致受傷。被送醫院療治，幸幸傷不重，被告於未撞倒該手車夫之前，曾向離五百碼遠之街燈柱上碰壁，肇事後，如切見警區警長立騎其馬，即往勘察。又則見被告企及於停於路邊之車旁，其後則將被告送往醫院。檢驗其神經，是否不健。據被告回覆，謂被告並非醉酒，但似曾稍飲酒云。

◆並須領價銀費十五元◆

有舞台經驗者。劇情沉痛中帶靜穆。緊張處足使人興奮。另有平劇「武家坡」一齣。該劇亦有該社平劇組曲員扮演。本坡社團之有該平劇者，此為第一次獨創見。出演者有徐君謙、黃素雲、林文治、黃錦棠諸君。除詠調外，平劇二種出黃外，并有南洋女子中學陳樹生、助演鍾甸舞等。與周君之四度琴、及劉雲鵬、林文治二君合奏三度琴。券價照舊。五元、二元、一元、及五角云。以該社過去話劇之成績觀之。况是次有平劇及歌舞。口琴等之演。想參觀者必更形踴躍也。

素有經驗

肇禍四起

據被告辯稱：未遇事前，仰客飲一杯酒。彼對於御車之術，素富有經驗。法官乃問之曰：汝是否承認當時駕車速率太高乎？答：我當時約行駛卅小

時十五英里耳。

法庭警官活攝氏乃發言謂：被告之車，忽要行有損，不能再行駕駛。差其

青年勵志社游藝會
話劇平劇行將開演

▲票價分四種由五角至五元
本坡青年勵志社。本年之游藝會。廿
公演日期。已訂於本月廿九日(星
六)下午八時。假本坡大鐘樓多利
亞戲院。其節目計有話劇。平劇。雜
舞。音樂等。話劇「同志」一齣。係
羅良鈺博士導演。全劇演員。皆係



六六六標嬰孩萬金粉

是育嬰的唯一聖藥
是小孩子的福音

社會

揚的音樂中，顧客可以聽麗人的唱，觀麗人的舞，清脆的喉聲與掌聲交鳴，沉醉的粉色和肉色相掩映，咖啡的香味，柔嫩的肉味，親切的甜味，青年顧客們，可以在這種環境下，放縱的享受著人生的樂趣，從

不還賭債被人驅逐
懷恨心頭誣陷好人

反皮絨空制十五元

七月十八日之晚，有一閩籍青年黃松某，忽然奔入後港監警局，向第二一二號二副差報稱，彼在附近一咖啡店內，被其同鄉人陳安然、謝坤來、陳店和尚三人毆打，致衫袋內十元紙幣，亦不翼而飛云云。當局據報後，即傳上述三人到局究訊。結果，經良久之調查，始查悉黃所報之一切，乃係一片虛言，並查出黃於事前與上述三人，同棹在戰，因賭款問題起糾紛。上述三人將黃趕出，黃被辱不甘，

特出奇謀……

不着反響已，竟被當局查出真象。遂反控黃於警二庭。謂其有向警局報假案之罪。該案昨日在上述警庭提訊。

案之罪。該案昨日在上述警院提訊。結果。法官認被告有罪。判其罰款十元。以資懲戒。且因被告一寺限款

日籍青年醉態醺酺
企立十字街頭狂叫
▲被控阻礙交通 ▲判罪二元了事
昨日安順律。日本糧食商人降瑪錫馬
年廿六歲。被控於警三處。指其罪
見於星期日。晚。猝發憂亂治安之罪
無備。官准其延期至本日繳付云云。

犯於星期日晚。醉後拉倒浴室之門。啓訊時。被告滿面笑容。直認不諱。據警察稱。該晚十時。彼見被告在店順律。蹣跚而行。命路人行開。有

人推開，其後則行至路中心，

本坡日記

▲今日・九月十八日
晨六時四十三分
午後四時卅七分
潮輪
法輪亞拉美士
今晨由西貢來
淘汰賽西商對
水警・安順律

各埠洋行商店均有發售
 單車老牌線衫
 王三線
 南洋分行設在
 新加坡大坡長街七號電話三二八六號

人驅逐

足陷好人

眞象大白
元▽▽▽

▲明日・九月十九日
高潮 午後三時十分
足球 淘汰賽工程對馬來・安順律

音樂 警察樂隊於晚九時在嘉東花園內奏樂

▲星期四・九月二十日
高潮 晚八時十五分
高潮 晚九時十五分

▲星期五・九月廿一日
高潮 晚九時十五分
足球 業餘賽馬

▲星期六・九月廿二日
高潮 晚十時四十分
足球 業餘賽馬
淘汰賽之末日
淘汰杯半決賽（兩隊未決定）

名聞世界

治咳
治癆
專藥

四洲大藥房
肺癆止咳草

治咳
治癆

傷風咳嗽一服即愈

止咳止血
化痰殺菌
補肺順氣
退熱安眠

每包一元
每打十元

話電九百八十八

肺之入金佳 狀形癆肺期初 狀形癆肺期二 狀形癆肺期三

肺部檢驗
之形狀圖

亞細亞藥公司發行

亞洲四川肺癆草

〔成分〕
本劑乃採取現代全球醫界公認爲療肺病而最有特效之四川肺癆草，更用最新科學方法精製而成，并相以百分之二十五珍貴止血藥料，功效靈驗神速。

〔特點〕
本藥採取非藥，食藥常，且配製得法，任何癆肺咳嗽，皆無此藥見效之速，而藥性純正，不涼不燥，絕無灼苦腸胃之弊，有病服之，立可治病，無病服之，調補肺病，治癒潤面及報告書誠說，然病深矣，歡迎當面索閱。

〔主治〕 多年肺癆。 近久咳嗽。 吐血咯血。 傷風咳嗽久咳失音。 潮熱盜汗。 肺癆肺癰。 胸膈作痛 怔忡失眠。 渴癆肺萎。 百日癆瘵。 乾血女癆 屢醫屢藥。 未見效者。 一服此藥，莫不藥到病除

▲中西著名醫生實地證明
▲九國政府化驗註冊給照
各大藥行均有出售

優待券
此券對下列，向本公司或各代售處，購買亞洲肺癆草，憑此券九折計算
姓名
住址
E.O

立刻止痛 一瓶斷根 肝胃氣痛

此丸能立止九種心肝胃氣痛，並能蠲滅其病根，無論時痛時止，或久痛如刀割刺不能斷根者，服之立即止痛順氣，永斷根株，新起服單一元二角，老病服雙料每盒二元。

店，，，律歸不眠常稱



老 牌 正 貨
認 明 盒 樣

精 止 止 止
藥 聖

青年良友

專治遺精、淋病、流精、漏精、固精止遺、安眠、補腎、即服見功。尤為特色。

每盒一元。每打十元

醫腦
新藥
腦力靈
補腦
補神

腦力衰弱者之救星！

凡思想遲鈍・神經衰弱・頭暈眼花・等症・曾服其他補腦藥無效者・請試用
(腦力靈)方知功效神奇・遠勝他藥之上・所以歐美各國境內・家家
常備・男女老幼皆宜服食・每盒減售叻銀一元。

最新發明

戒煙自由靈

元。隨即停服，精神照常，毫無痛苦，從此脫離苦海，恢復自由矣。每盒助銀

▲毒無驗化生靈▼
▲癮烟除戒證保▼

自
由
靈

試服三天
免過自願
乳斷癮以
係癮肥後
癮根近後

聖西藥房
經理司公限有

市上戒煙藥品，祇能抵鴉片而不能
都含有毒質，汗牛充棟。大
戒除。
「自由靈」乃最新發明之戒煙特
效良藥，服此戒除者，已達數
萬萬人樂，且其神妙處而在於
戒煙逐漸減少，而然將戒時數
日，連服七天，煙癮不見，不
吸煙，煙味即嘔心欲吐，永不
入口，煙癮已斷，「自由靈」立

身患白濁
如蛇纏身

A black and white woodblock-style illustration of a man in a state of distress. A large snake with a diamond-patterned body is coiled around his torso and arms, constricting him. The man's face is contorted in pain or fear, with his mouth open and eyes wide. His right arm is raised, with fingers splayed out. The snake's head is visible at the top right, with its tongue flicking out. The man is wearing simple, loose-fitting trousers. The background is plain.

請服

白濁一症最難治愈。市上所售白濁藥雖多。但求其確有效驗者。實不見
一。祇佐爾康白濁丸為首屈一指之靈藥。藥性純正。不傷元氣。男女老幼皆宜。
均能徹底治療。患者早服一日。即能早日全愈。不論新久急慢性白濁。

告爾康白濁丸可以解救！

烈日逼來痔瘡發紅血痛苦難忍

化痔神丸 可以以後
不復發如患外痔兼接
斷根收則收效速是也
行立除藥之靈驗
男婦老幼患內外惡痔
諸虛百損成漏腸肛便
膿血風等症一經施服
▲價目除立見奇效！
元小盒各售一元二角

[illegible]

服常對一

風行世界各邦

消滅壯陽劣品

打倒雜牌補藥

補力最強 十萬元保證 如無效力 分文不收

注意

其效如神，推銷之廣，不勝枚舉。凡患此症者，一經服之，無不立見奇效。此藥之功效，已為各國名醫所公認。凡患此症者，一經服之，無不立見奇效。此藥之功效，已為各國名醫所公認。凡患此症者，一經服之，無不立見奇效。此藥之功效，已為各國名醫所公認。



許崇清與孝經

許崇清先生之孝經新義，為國人注目。其意謂孝經者，非僅為封建社會之道德規範，而為人類生活之基本原則。其論孝經之義，分三層：一、孝為仁之本，二、孝為德之基，三、孝為教之源。其論孝經之理，分三層：一、孝為仁之本，二、孝為德之基，三、孝為教之源。其論孝經之理，分三層：一、孝為仁之本，二、孝為德之基，三、孝為教之源。

滑頭與呆頭

滑頭與呆頭，都是人，但頭腦不同。滑頭者，機變多端，能隨境而轉。呆頭者，木訥少言，固執己見。兩者皆有其長，亦有其短。滑頭者，雖能應付自如，但易失其本心。呆頭者，雖能守其原則，但易受其愚昧。

俾斯麥軼事

一千八百九十年，當俾斯麥辭職時，德意志帝國大宰相的印信，將由誰去繼承呢？當時，德意志帝國大宰相的印信，將由誰去繼承呢？當時，德意志帝國大宰相的印信，將由誰去繼承呢？

詩話

吾鄉詩仙先生，為辛亥時革命健將，雅好韻律，所為詩，或慷慨激昂，或清麗婉約，皆極其妙。其詩之妙，在於其能將個人情感與社會現實相結合，既有文采，又有骨力。

古人詩句之傳襲

吾輩詩人，行墨時之所至，往往不自覺地襲用古人詩句。此固非有意剽竊，而為無心之傳襲。其原因有三：一、古人詩句，言簡意賅，易於記憶。二、古人詩句，意境深遠，易於模仿。三、古人詩句，格律嚴整，易於套用。

幽默聯語

幽默者，笑之類也。幽默聯語，則為幽默之精華。其特點在於：一、言簡意賅，二、妙趣橫生，三、發人深省。以下為幾則幽默聯語：

詩話

吾鄉詩仙先生，為辛亥時革命健將，雅好韻律，所為詩，或慷慨激昂，或清麗婉約，皆極其妙。其詩之妙，在於其能將個人情感與社會現實相結合，既有文采，又有骨力。

中外要聞三

廣東各屬瑣聞

海豐：近日大雨，災情嚴重。海豐縣政府已派員前往賑濟。海豐縣政府已派員前往賑濟。海豐縣政府已派員前往賑濟。



廣生行 雙行生 均店商埠各

Advertisement for various medicines including '健腎生多力' (Kidney and Strength Tonic), '比德藥丸' (Bide Pills), and '貓標血毒藥片' (Cat Brand Blood Poison Tablets). The ads describe the benefits of these medicines for various ailments like kidney weakness, blood poisoning, and general health improvement.

Large advertisement for '青春保命素' (Youth Life-Saving Tonic) and '遺精藥' (Nocturnal Emission Medicine). The ads feature detailed descriptions of the medicines' effects, such as improving vitality, treating nocturnal emissions, and enhancing overall health. It also includes information about the manufacturer, '星嘉坡大坡馬路' (Singapore).

中外要聞三

廣東各屬瑣聞

豐海

山中

陽惠

台山

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

陽揭

時鏢之修理問題

時鏢為小玲瓏之玩物，故於修理時，當得巧匠以工之。

益和興

承包馬來亞英屬軍械工程

年雖古稀 而矯健似壯



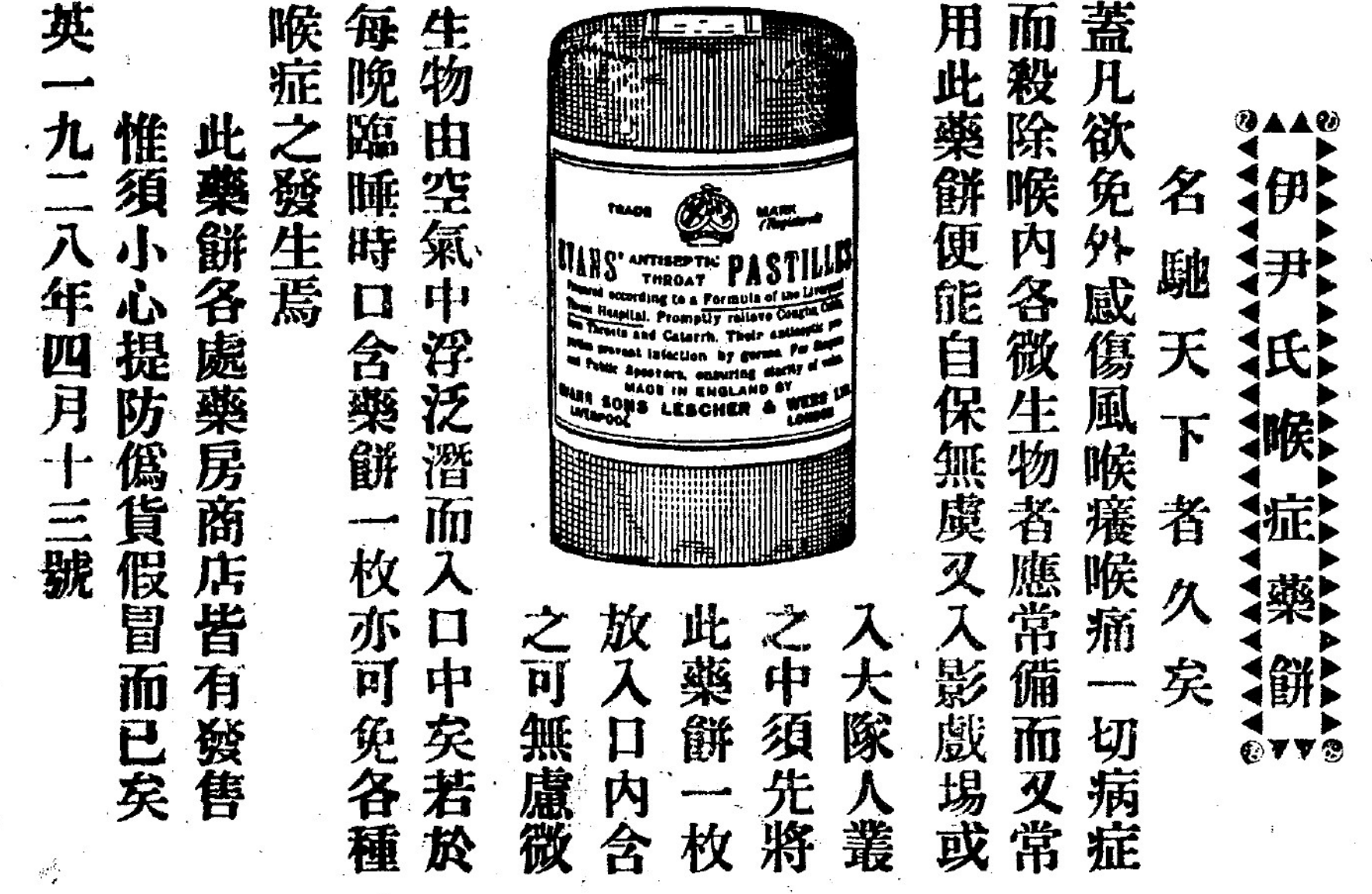
丸腎補 德威第

廣生行有限公司出品



廣生行雙妹牌

伊尹氏喉症藥餅



名馳天下者久矣

五淋白毒菌之敵



士巴禮士五淋丸

星嘉坡大坡馬路一九二號聯邦大藥行總經理



THE UNITED STATES DRUG CO. No. 192, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE

(境佳有自)

多補血、統治新咳舊咳、肺氣腫痛、虛勞骨蒸、五勞七傷、喘促自汗、乾咳癆嗽、寒熱吐血咯血等症、服之無不立驗、售價每盒一元、每打一十元。

各處代理處

大馬路仁濟藥房 萬春和 益和堂 天壽堂 保寧堂 余仁生藥行 仁愛堂號

二馬路藥房 吉寧街永生堂 裕和堂號 永昌和行 甘樹安堂 松柏街周蘭

三馬路行 海山街應山商行 梧槽律萬和 杏春堂 新山德生濟 新山濟生堂

蘇六甲南強旅社 蘇城南洋公司 吉隆坡廣衛生 吉寧丹永生堂 各埠會豐商店

總發行星洲大馬路——飛機標萬生堂末尊文啟

坡加新 港香
理經總行酒同大
售代有均行酒各埠各

汕訊、閩西各地擬設法歸原主
其匪所陷、粵省軍事當局、因其利害
相關、迭派大兵前往剿辦、去年將永
定上杭武平龍巖等縣先後克復、着手
辦理善後、上府鼎文率軍入閩剿匪
、龍巖永定上杭等縣、陸續交還由東路
軍接續、善後工作、亦由閩省府及東
路總辦陳延傑同對籌辦、近除積糾
認真清隊派員協同對於土地各段糾紛
、亦已着手辦理解決、查其匪盤據閩
西時、最先實行、分田與共產者、爲龍
巖一縣、萬該縣土地肥沃、人民經濟
稍爲充裕、其匪垂涎已久、自實行分
田後、所有田地生產、照百分之十五
征收、迨十九路軍入閩後、閩西善後
會、仍照其匪共分辦法、征收百分之
三十、由官民共辦各有均分、惟均分之
辦法、極爲紊亂、最近閩省府特派視
察員毛應章赴龍巖視察調查、現毛已
調查完竣、擬具解決辦法送省、現毛已
調查各處田地界線、雖爲其匪所毀滅
、然因龍巖地勢高低不平、田地界限
跡跡未易毀滅、尚可辨別、現田契

動盪中的歐洲現狀

▲中歐形勢惡化 ▲意國經濟衰頹

中外要聞二

百餘萬元、約當原來之四倍、(三)全國社會教育機關職員最近三年來由一萬四千餘增至十一萬餘人、約當原來之八倍、(四)各國社會教育機關經費、學生人數已達二十一萬餘人增至一百一十一萬餘人、約當原來之五倍、我們再就十八年及十九年進步之現狀比較之、一、全國社會教育機關總數十八年六四三三處、十九年七〇



品食署消

除為宗教緣故外還有很多人土夏令節素祇不過想他的身體比較涼爽一些然此未必人人均能適合蓋素常食之人一旦盡攝肉類未免不適但開食蔬菜之有益於身體與清導丸之有益於身體理由相同因兩者同具天然潤腸清血之作用也清導丸純係植物製成其功效與蔬菜中所含潤腸之性質適合藥性和平服之無絞痛上癮諸弊統統消除肝火腹脹面赤口臭使血液清涼防痢疾、瀉痔瘡苦澀導導中並益美善之製劑也若希冀安樂涼爽度此炎夏但同食蔬菜并服清導丸也



廣利生
Kwong Lee Sang
SINGAPORE
中西藥房
藥品精良
中西藥房
藥品精良

人人渴望 特大歡迎 聲譽已久 有聲影戲名伶唱片
德國高亭牌以重金電機攝音發行
薛覺先 今宵重見月團圓 一片
唐雪卿 歌台艷史花好月圓 一片
尹自重 貴名 兩後梨花 上甯台
陳紹 (奏合) 丹清平 柳花天 香花天
片樂音貴名 到夏來 沙場赴義 春光曲
風詞 思春 春風 春風曲

香港
公業織強棉商華
牌車式
名貴線衫
結白耐用
售代有均店商大各

好一個奇怪的茶會

某君特請某運動團體茶會，可是大家到去的時候，席上並無茶，亦無汽水，又無糖果，這真奇怪，究竟擺些什麼，一看不免令人叫絕，桌子上面，擺着幾堆虎標八卦丹，未幾，主人徐徐而來，說聲道歉，並云：諸君請勿怪，我因為諸君欲得多，吃得多了，所以不預備茶水糖果，僅預備些虎標良藥八卦丹，諸君可各攜幾包，當要出場運動的時候，就含一片在口裏，包管諸君生津止渴，歷久不渴，百戰百勝，大家聞言，又喜，又感，各拾幾包八卦丹即赴運動場去了。

宜男廣嗣
中面上種子藥最貴最靈有徒然如
鴉片烟膏毒丸者不為多觀此丸
有不可思議之功效之能固元壯本
一索得男誠宜男廣嗣之金丹也
香港瑞昌西藥行

眉壽種子丸
總代理
香港瑞昌西藥行
分店
羅漢街
店名
五元二盒每盒外運
售代有均店大店商大埠各

商標廣告
啓者暹羅網羅境內陸興棧火礱所出之青龍標米向已馳名遠近現今叻
中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒圓潤勻色
澤又極潔潤而且香甘適口同一米其而此米所得之飯比別庄為獨多
是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由陸興棧經理并無分託他人茲
更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青龍商標向當地政
府註冊聲明憑報俾得週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧
商標或翻用本棧米袋或以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式
登明廣告如有以上各等情弊本棧定當究辦 倘諸君子得知其作偽所
在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告
暹京陸興棧火礱駐叻代表王書圖謹啓
中華民國十六年元月四日

奇異真空派克筆
是理用科新法
而是不用舊式
乳袋以吸藏墨
各店均有發售

總代理新嘉坡羅維宜門有限公司
電話六四〇六

巴拿沙絨粉
巴拿沙絨粉乃精幼之彩色粉質絨
絲用以鑲綴珍瑣物件使之光彩煥
發然精美者用法既易時間亦省
愛好美術之婦女及學生宜請試用
之

凡諸家具欲加何種修飾
用法簡易省時快捷
學校及教會最適宜之獎物也
尚有巴拿沙和合彩色巴拿沙紅白
黃各色印底紙巴拿沙花樣巴拿沙
油筆巴拿沙鏡架及油色用具概適
用於精細手工及整理家具
樣本承索即寄

特別監製人
林公司啓
小坡大馬路中國戲院對面
門牌三百五十三號



健康之路

老妻少夫三妻四妾無憂！
服常 包管你...
話：不！相！親！相！愛！之！情！
服常 包管你...
話：不！相！親！相！愛！之！情！

A 衰弱者之不幸

衰弱者之不幸，在於其體弱多病，易受外感，且其生活亦多不遂意。...



(優良滿意之友朋好服常)

B 好朋友之主治

「男界之良友」，為世界第一補血、補氣、補神、補精之聖藥。...

功效之友朋好 E

補精：精者腎水之謂也。腎為一身之主。...

D 好朋友之特長

「好朋友」為補血、補氣、補神、補精之聖藥。...

C 好朋友之藥性

「好朋友」之藥性，能補血、補氣、補神、補精。...

世界補腎奇藥

「俄羅斯補腎丸」，為補腎之聖藥。...

世界調經妙藥

「俄羅斯姊妹丸」，為調經之聖藥。...

俄羅斯白濁丸

「俄羅斯白濁丸」，為治白濁之聖藥。...

俄羅斯止咳片

「俄羅斯止咳片」，為治咳嗽之聖藥。...

俄羅斯清毒片

「俄羅斯清毒片」，為清毒之聖藥。...

俄羅斯血毒片

「俄羅斯血毒片」，為治血毒之聖藥。...

俄羅斯肺癆丸

「俄羅斯肺癆丸」，為治肺癆之聖藥。...

俄羅斯肺癆丸

「俄羅斯肺癆丸」，為治肺癆之聖藥。...

俄羅斯肺癆丸

「俄羅斯肺癆丸」，為治肺癆之聖藥。...

俄羅斯肺癆丸

「俄羅斯肺癆丸」，為治肺癆之聖藥。...

俄羅斯肺癆丸

「俄羅斯肺癆丸」，為治肺癆之聖藥。...

南洋新聞一

決戰成績再破十一項紀錄

密秘之明星女

電影明星之秘密，令人驚嘆。...

雪蘭莪汽車分會

雪蘭莪汽車分會，為推廣汽車之組織。...

大

大，為本報之標誌。...

本院

本院，為本報之附屬機構。...

南洋新聞

決賽成績再破十二項紀錄

▲總決賽成績再破十二項紀錄
▲總決賽成績再破十二項紀錄
▲總決賽成績再破十二項紀錄

會場盛況

▲會場盛況
▲會場盛況
▲會場盛況

比賽情形

▲比賽情形
▲比賽情形
▲比賽情形

會場花絮

▲會場花絮
▲會場花絮
▲會場花絮



秘製明星

秘製明星
秘製明星
秘製明星

王校長割喉自殺

王校長割喉自殺
王校長割喉自殺
王校長割喉自殺

未婚妻亦到庭作證

未婚妻亦到庭作證
未婚妻亦到庭作證
未婚妻亦到庭作證

我甚憤怒

我甚憤怒
我甚憤怒
我甚憤怒

未婚妻瑪利

未婚妻瑪利
未婚妻瑪利
未婚妻瑪利



南非洲大名廠釀造之三星鎖匙標萬蘭地酒
氣味香醇
無比·嘗飲者·皆稱頌為質美價廉之上酒也

本坡各酒莊皆有入口商
總代理 林華順 勝酒行

中國戲院

★映開續繼晚今★

全部音樂歌唱滑稽聲片
生死拍



主演林莊邵

艦逐驅的海苦清肅
車克唐的城愁破攻

機動發的笑
紐樞總的樂

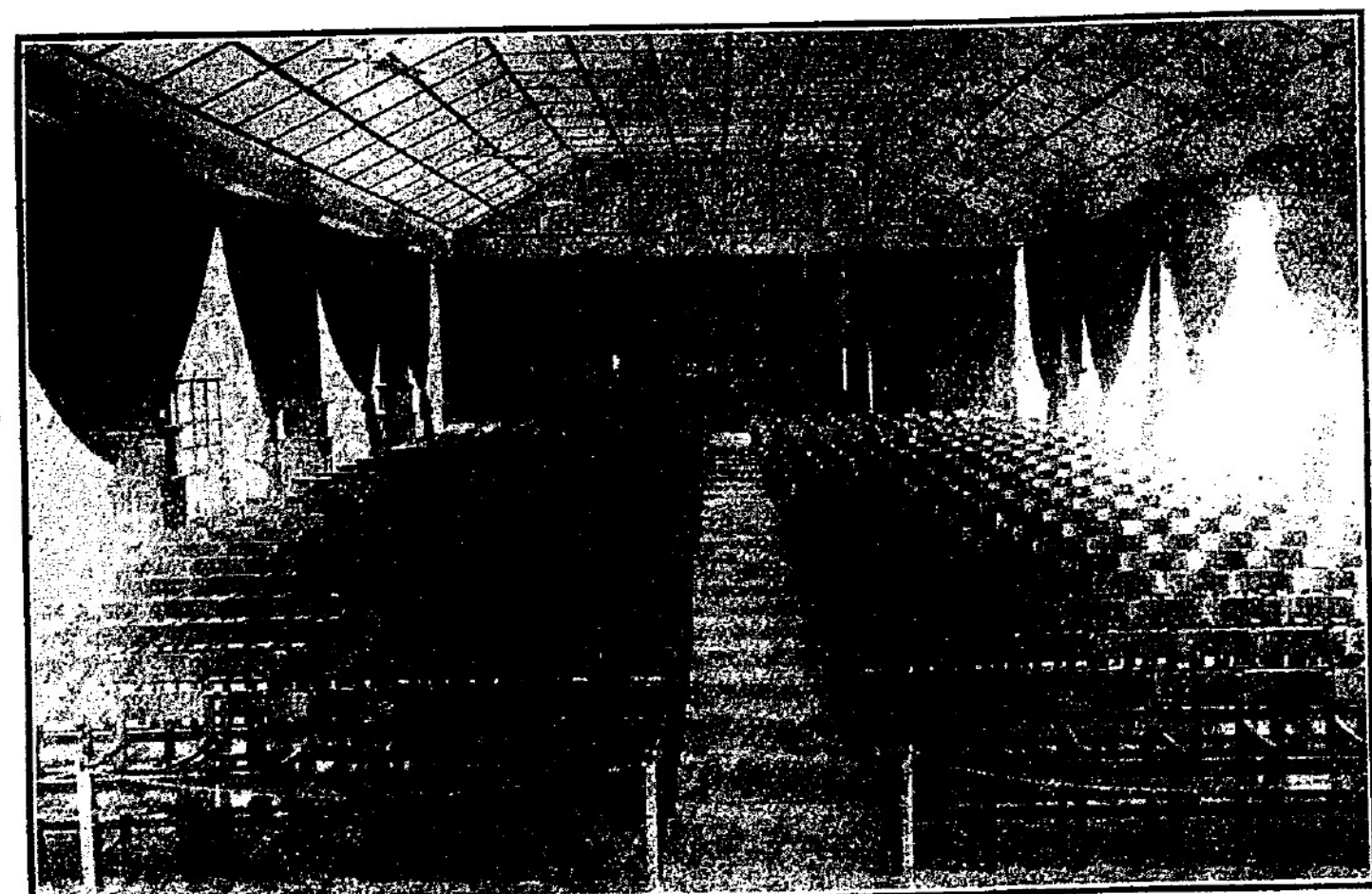
大世界戲院

幕開日十二月九定准
片巨華聯之外中動轟映選

光輝曲

片巨前空映配院戲皇堂

!看一須必人何任



客觀待優念紀幕開
券場入場本購另免得概者張一券影觀購凡
售出房票門大場本在券影觀

憂隱之女登摩

憂隱之女登摩
憂隱之女登摩
憂隱之女登摩

南洋總發行
ALPHA CO. RAFFLES PLACE
Box No. 6, SINGAPORE

鯨標物藥油

能治百病

物藥油是人類救星！
是神效的救星！
石叻代理：中信貿易公司

要性命者勿忘記

請備我施德之神功濟衆水，的確能起死回生，頃刻之間，重症連服四瓶，包保平安。爲全世界所知，賜顧者，請到新嘉坡武吉巴梳律，門牌二十八號，電話第三四四三號，本號發售所，或向各埠藥店發售，要認明施德之神功濟衆水，免至爲人所欺，特此聲明。

始創製藥人施德之謹啓

氣正坤乾



寶善堂

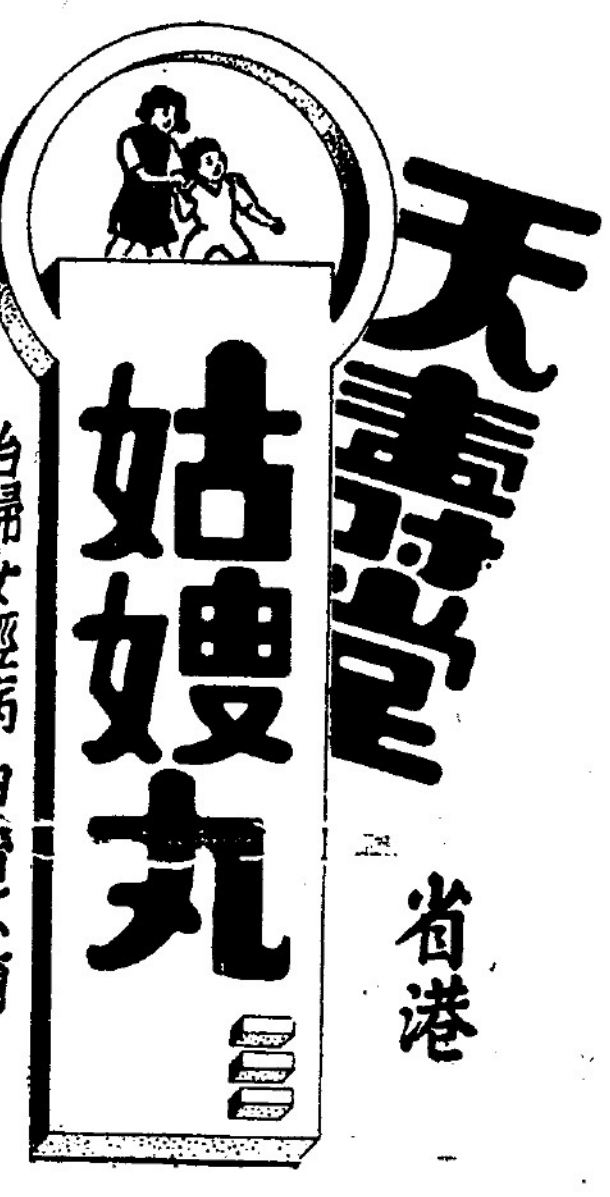
此圖分男女兩種，凡男女老幼，凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃本堂秘製，功效神速，誠濟世之良藥也。

六神水

救急神水，治一切痧症、腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、頭痛、牙痛、小兒驚風、婦女經痛、一切奇難雜症，服之立見奇效。

總代理：石叻分行、怡保分行、吉隆坡分行、安順分行、馬六甲分行、檳城分行、怡保分行、吉隆坡分行、安順分行、馬六甲分行、檳城分行。

經各國大醫生化驗，藥質精良，海外國內同胞服之脫離腎病苦海，千萬計咸稱功效神速，濟世良藥。



天壽丸

治婦女經病白帶不育，男子腎部虛弱，請服。

海狗鞭健腎丸

中外各埠藥房商店均有代理，石叻代理：廣利生、周蘭記、馬六甲萬山和、吉隆坡廣生。

牙痛水

瑞昌西藥行



瑞昌西藥行，治一切牙痛、頭痛、感冒、發燒、咳嗽、氣喘、哮喘、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、婦女經痛、小兒驚風、一切奇難雜症，服之立見奇效。

正則輪船
光華輪船
海口 香港 汕頭 廈門
新榮華輪船
海口 香港 汕頭 廈門
總代理：華成船務公司
水門二馬路門牌一百五十一號 電話三九二三號

新船到了
同胞注意
海興輪船
開往 海口 香港 汕頭 廈門
總代理：(香港) 多利順洋行
總代理：(新嘉坡) 陳元利行啓

北南醫師均獲健康之益
血氣虧損 在冬宜補 在夏亦宜 補而補之 之藥莫妙 于天下馳 名補血健 腦聖品草 廉士醫生 紅色補丸 此兩補事 實證之者 不僅普通 高等人士 即醫師亦 莫不異口 同聲下贊 兩例其一 北滿興縣縣長王君述云：「鄙因公私交充常覺精神困頓身體疲乏不能耐勞虛弱日甚因知廉士醫生紅色補丸功效佳良存服便利遂作爲日常補品果然數瓶服後體力益增辦理事務倍覺興趣自是常以此丸爲病家處方收效良驗真名不虛傳之藥也」

生此關死
救兒頭
近有一封充滿著喜樂和感謝的信由河北唐沽于家保平玉成君寄來述其公子如何出生入死茲爲錄刊如次平君書云

「去冬十月二日小兒呻吟發熱三日不思乳食醫治未效四日喉喘不眠喉間作響五日腹脹泄瀉輪流交作行針服藥仍未見效七日面目全非氣息僅屬令人憐惜八日友人介紹嬰孩自己藥片服後下午見輕是夜未泄九日腹不脹午刻頓現笑容十日諸症悉退喜笑如恆矣邇來身體甚佳此真嬰孩自己藥片之奇功也敬謝敬謝」

南洋沙勞越詩陳國僑古田人姚崎嶇生現爲該地英女校校長其來書云：「鄙人行醫凡遇血虛與其他諸要滋補者常用韋廉士醫生紅色補丸結果甚佳鄙人自身前亦精力不濟食減體虛後服此丸數瓶康強迅速現今身體猶佳雖年老事繁應付裕又清導丸與嬰孩自己藥片亦試過其效不差也」

久咳易成癆
唐拾義久咳丸
除根喘咳丸
總代理：石叻大馬路會豐商行

唐拾義久咳丸
除根喘咳丸
總代理：石叻大馬路會豐商行

中外各埠藥房商店均有代理

總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

石叻代理廣利生 周蘭記 各埠會館商店
 王成行 馬六甲萬源和 吉隆

肥媽鵲牌三止牙痛水
專治風火牙痛及各牙患
應效神速

羅代
理

生死關頭
得此兒救

一去冬十月一日小兒呻吟發熱三日不思乳食醫治未效四日痰喘不息喉間作響五日腹脹泄瀉輪流交作行針服藥仍未見効七日面目全非氣息僅屬令人惜懼八日友人介紹要孩自己藥片服後下午見輕是夜未泄九日腹不脹至刻現笑容十日諸症悉退喜笑如恆交邇來身體甚佳此真要孩自己藥片之奇功也敬謝敬謝二

要孩自己藥片各藥房皆有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購備亦

巴城青年情死案

▼▼▼不自由毋寧死——對情侶服毒自殺▲▲▲

▲孤塚向黃昏 又十日誌：聞於一男婦，因貧如舊知離鄉而生返希望。癡情青年林亞金與洪興梅因婚事不得家長允許，於前星期在經紅基南洋旅館共同服毒謀殺一生之慘案。其經過情形已誌前報。茲續續訊：興梅與洪因洪伯方君家貧無力領回殯葬，該夜是否同你坐車，桃女答是：與興

吧城三日電：據英文日新新聞駐港記者通訊：旅港荷蘭華僑對於太陽報之賣種運動，非常憤慨。特於八月十二晚假南華體育協會開荷印華僑大會。到會者參加者約一百三十人，由陳秉彝副主席、劉康賓君宣讀郭板節節對漆樹立被停教職之社論。到會人衆一致反對郭板節之賣種運動。繼由該會顧問譚麟芳君報告郭板節被驅逐於申江之經過情形。謂郭氏背誓忘義，自禍國之計登於新報。被荷印政府注意。不許踐踏荷印領土。一九二三年當奉軍駐滬時，求助於任職於本軍之韓陳聚上校。韓係漢義軍僑生託其介紹至張作霖閣下担任正義軍工作。惜郭氏不識華文。韓愛莫能助。郭既遭此次失敗

氏從此嘗對荷蘭地華僑黃江林許元龍等之居渥者談及，「思歸爪哇，但不願意向荷印政府求饒」言外之意，希望他人爲他緩頰。郭落魄於春申江畔，因中國政府商人等不願僱用郭氏，乃乘機攻擊暨南大學，被郭洪年控告，國府下令通緝，乃逃來香港，又被

亦何大關係乎？其詳則才。

經過一度討論後，議決：一、函請華川建源公司改變太陽報宗旨；二、將該報寄交暨南大學荷蘭華僑聯合會；三、將該報社論譯本呈送南京中央政府。

啓者本坡余東旋街門牌
因陳來志圖別業願將名
保等情期限一禮拜內到
生意盈虧亦與退股人陳
廿三年九月十四日號

十二號珍記公司洋貨生意原係珍記陳來二人所創合
所佔股份頂與珍記承受但陳來有與街前來往揭借担
來理會清楚逾期不到乃係自誤與承頂人珍記無涉日後
來不干特登報聲明以免後論此佈

退股人陳來
承頂人珍記 同啓

(甲)

領照通告

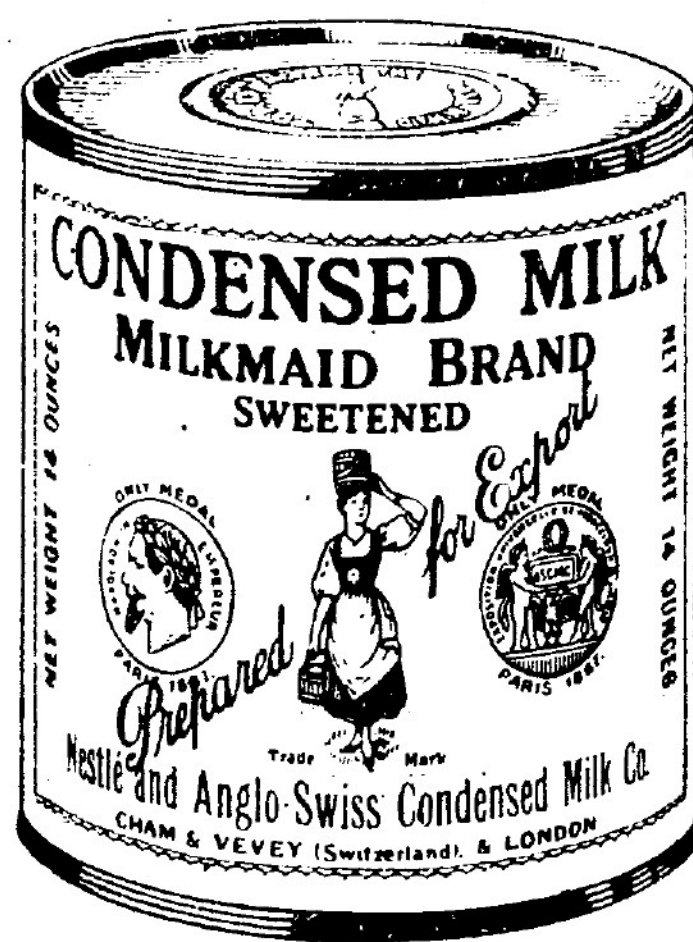
此等諸君之反對向本局九月十七日之領牌註冊表生局會諸君領取本局領牌門牌九十七號之公共場所執照因遵照一九二八年酒稅規例第八條第三項之規定特此登報聲明

承頂聲明

因陳來志圖別業願將名下所佔股份頂與珍記承受但陳來有與街前來往揭借扣保等情期限一禮拜內到來理會清楚逾期不到乃係自誤與承頂人珍記無涉日後

職業？兒女？

現代的婦女因爲欲求經濟獨立，而受職業的束縛，結婚育兒後，對於哺養子女遂成了難題。欲專心哺養子女，便不能忠於職業，欲忠於職業，便難以專心哺養子女，真是進退兩難了！好在



企公紅字牛奶
質極滋補而易於消化，殊合於哺養小兒。現在婦女有了此企公紅字牛奶，對養育子女的難題遂得迎刃而解。



題難決解

漁光曲 徵聯揭曉

逕啟者：敝公司此次爲「漁光曲」片發起徵聯之舉，辱承各方學者文士，不吝金出，佳句紛擲，琳瑯滿目，美不勝收，足見諸君愛護國片之熱情，溢於言表，敝公司至引爲幸！茲將特請，邱菽園先生評選十聯列左，惟是遺珠之憾，或所難免，尙希見諒！

作者：花音別舍本坡丹戎巴葛栢城街門牌一

百十三號

▲第三名

給華林座設無虛迎順曲

奇里烏這梳有鑿匠來魚

作語：應思曲所，造司重宵；惟東尋之務去。

運思曲抄・蓮詠運曲；竹篋言之類也

志士多苦心。

作者：郭斯雋 芙蓉美朱律——四號萬利

▲第四名

最動人用漁艇水鄉演出這回煙景

同說法在光天化日傳來一曲陽春

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

Table 1

評語：拿翁慕觀悲劇；畧假寫哀思。爲其足以激發人之意志也；作者洵喻此青

作者：李堅小坡下里花街門牌七十五號

▲第五名

事借漁家大海翻騰陡驚洩沒
有聲傳光影全場曲折徒設推排
評語：如題鋪敘。斟酌飽滿。到底不懈。

作者：鄭葆真小坡克街六十號

▲第六名

臨標一艘凌碧海深淵那計幾時人返
光芒萬丈填銀鑲異彩堪誇此曲功成
評語：歷落峯崎。風流自賞。

作者：吳玉生本坡潮州馬車街五號

▲第七名

放中流表情度度猶猴曲
築上國選舞場遙歸妹花
評語：使事諧切。不涉率強。

作者：陳節臣馬六甲三寶井廣珍號

▲第八名

夫漁婦各遭殃經濟迫人原非命運
綵光波齊煥彩繡紗曲尤覺悽愴
評語：如題而止。不溢一絲。

作者：陳節臣本坡莪街一號二樓

▲第九名
漁船琴瑟歌 激昂脆柔似聆三疊曲
光線玲瓏劇情深刻感人欲斷九迴腸
評語：水淨沙明，不染塵濁。
作者：鍾慧芬本坡余東旋街上海戲院

▲第十名
中江名震國片 光榮剛破環球開紀錄
東海曲飄漁歌徘徊却移滿座動哀情
評語：立言有序，斐然之章。
作者：咽紅生本坡二馬路吊橋頭豐茂發內
(恕不稱呼)

獎品

第一名：
「漁光曲」特別位參觀券二張
「漁光曲」特別製金牌一個(本坡永昌舖定製金值三元正)

第二名：
「漁光曲」特別位參觀券二張
「再會吧上海」主角阮玲玉照片十二張

第三名：
「漁光曲」特別位參觀券二張
「再會吧上海」主角阮玲玉照片六張

第四名：
第十名「漁光曲」特別位參觀券各二張

附啟

以上獎品・住本坡者・
敝公司明日(十九日)派
人依址送上 住外埠者
由郵局掛號寄奉 本坡
參觀券請於三院中就近
之一院 前往參觀 外
埠參觀券 應俟不日在
該埠公映時前往參觀・
敝公司已函知各埠分辦
事處辦理 此佈・

訂本月二十日起本埠
三大戲院同時公映

小坡
中國有聲戲院
大坡
南京有聲戲院
大世界
環球有聲新院

中國影片公司

新加坡丁律一八三號
總辦事處廣告部 謹啟

滙水市價一覽表									
泰泰滙水行情									
香港	上海	汕頭	廈門	廣州	梧州	南寧	貴陽	昆明	成都
九元九角	九元九角	九元九角	九元九角	九元九角	九元九角	九元九角	九元九角	九元九角	九元九角
滙各國外									
倫敦	巴黎	紐約	舊金山	馬尼拉	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	墨西哥城
一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五
南洋									
檳榔嶼	仰光	孟買	加爾各答	新加坡	泗水	三寶壟	巨港	棉蘭	望加錫
一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五

老棧類									
老棧上	老棧中	老棧下	老棧上	老棧中	老棧下	老棧上	老棧中	老棧下	老棧上
一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五
老棧類									
老棧上	老棧中	老棧下	老棧上	老棧中	老棧下	老棧上	老棧中	老棧下	老棧上
一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五	一百一十三元二五

輪船入口									
輪船	由	日期	代理	輪船	由	日期	代理	輪船	由
輪船	由	日期	代理	輪船	由	日期	代理	輪船	由
輪船入口									
輪船	由	日期	代理	輪船	由	日期	代理	輪船	由
輪船	由	日期	代理	輪船	由	日期	代理	輪船	由

輪船出口									
輪船	往	日期	代理	輪船	往	日期	代理	輪船	往
輪船	往	日期	代理	輪船	往	日期	代理	輪船	往
輪船出口									
輪船	往	日期	代理	輪船	往	日期	代理	輪船	往
輪船	往	日期	代理	輪船	往	日期	代理	輪船	往

九思堂

Wholesale & Retail CHEMISTS & DRUGGISTS.

SUPPLIERS TO ESTATES, DISPENSARIES, HOSPITALS & MINES.

SINCERE DISPENSARY LTD. (BRANCH)

TELEPHONE No 6333.

11, Chulia Street, SINGAPORE.

本行總辦歐西各國藥料

藥品價目格外從廉發售

衛生潤髮香膠

大減價 小大 每樽 二角半

本藥房秘製各種靈驗藥品列後									
百補汁	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油
每支 一元	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角
本藥房秘製各種靈驗藥品列後									
百補汁	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油	清潤瀉油
每支 一元	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角	每支 二角

ROMAR BEAUTY

藥力如何歡迎試驗

此藥能治一切皮膚病

每盒四元

羅馬調經丸

有列三大功能！

一、調經。二、止帶。三、止痛。

每盒四元

羅馬調經丸

有列三大功能！

一、調經。二、止帶。三、止痛。

每盒四元

代理處星架坡信箱六二魯巴示洋

RUGNER & BUSSE G. P. O. BOX 62, SINGAPORE.



杜耿

不始品煙嘜
變終質之香紅



此五十枝罐庄
能永久保存紅
嘜香煙製造時
之新鮮煙味開
時祇將橡皮圈
一拖無須破鐵
片及沿邊不齊
之弊

新式兩層錫紙
包祇須將上
段錫紙拖去煙
枝便全數露出
無須如舊式包
裝之撕紙及摸
索煙枝之弊

香紅煙嘜

特別製造
保不傷喉

品出廠名司利來克 造製敦倫

國民華中
(八第)

內乞坡島新
電

ED BY
PRESS LTD.
NGAPORE

PRINTED

0.6200

CY NANYANG

一

收本

刊例

一

三個月九元

六個月十八元

一年三十五元

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例